

Rüdesheim

116 175-1001

MS 1680 a

RB08/54

Operetta

Gisela

Conrad

The Count

Chorus of Retainers & Villagers

Scene: in front of the Castle

Quartet

All hail! To thee, Giselle adored,
Two bridal gifts we bring;
To thee and thy heart's chosen lord
In joyous strains we sing

Oh, wake, dear maid, to life and love,
From dreams of bliss awake!
The sun but waits to shine above,
Thou welcomed by ~~thy~~ thine eyes.

And in thine awaking
May Music's sweet sound
Thy Rest gently breaking
Come Echoing round.

awake, awake

(Enter Conrad & Gisela from the Castle with
attendants. garden is supposed to be filled with
peasants)



Conrad

Thanks for ^{your} ~~the~~ fair young Quinets here my friends
and for myself - This happy day will make us one,
and much I trust our union will be fraught
with happy future to you all!

Gisela

Yours cheerful strains
^{Sounds for my coming days are over fair}
Have welcomed in my days with over fair
Most grateful am I ^{thus to see you come} that you thus attend,
In merry groups to share the happiness
Which should be mine this day!

Chorus

With bridal smiles on every face,
and songs in every mouth,
Toil distracting Mirth shall chase
The sun towards the south
When Love, sweet Love, keeps holiday,
Let Wisdom hide her head!
The sparkling cup we'll fill to day,
To night the dances tread.

Gisela

2

When timid hope and bashful fear
In maiden's heart oppress
Tis sweet to see our faces dear
The smiles of happiness



As catch the hills the varying hues
That paint the morning sky,
So o'er my doubting soul diffuse
Your joys responsive joy.

Chorus

With bridal smiles &c.

Gisela

No father's care my steps will guide,
No mother's hand care,
And memories sad my heart divide
With thoughts of happiness!
Forgive, forgive, the rising tear
That seems to doubt thy love;
To sorrows past, with Conrad near,
No more my fancies rove.

Chorus

With bridal smiles &c

Comrad



Since first thy father took the Holy Cross
The changing years have come and passed away
With tidings none, save rumours few and strange
Which faintly came at first and long ago:
But still the hope remains that he may come
Once more to bless his children. Ah my bride
Be quite the Saphira that she seems to be!

Lisela

longer
quies? Hope long deferred! But he will come, I know!
The gentle Rhine oft murmurs to my ear
Soft words of comfort, and the whispering breeze
Sighing ^{back the gentle echoes from the rocks} among the rocks with pitying moan.
Beloved echoes! Dearer to my heart
Than every voice save thine

Lisela

Oh see how fair a scene is laid
Of sunset hill and purple glade

Before our vision here!

Dear is each feature to my heart
But if at times I love them best
It is when thou art near.



For thou hast made my native home so dear
Thy presence seems to linger all around
I see thee mirrored in each streamlet clear
And catch thy voice in every echoing sound

Conrad & Gisela

No longer lonely helpless thou
Hast art } father brother husband now
To be for ever } mine.
Love shall our flow'ry path make bright
and fill each moment with delight
Till we our lives resign

Conrad

No wish for change shall tempt me from thy side,
The blaye of war mine eyes unheeding see
Content upon our peaceful hearth abide
And all my soul be given to love and thee

Cornrad & Gisela

No longer lonely helpless &
Neperger



O Lady from the east a pilgrim band
Draws near: and at their head thy father comes!

Gisela

My father! O delight delight overpowering!
With joy my bosom throbs!

Where is he-say? I take me to his arms
that I may see to him!

Chorus

Tell us where is Rüdesheim?

(Men's voices)

That toil worn band few, few can show
Of those that left us long ago,
When "onward" was the warriors cry
Sworn to conquer or to die.

From far and near our people run
Some ~~seek~~ a husband some a son
And wildly struggling hopes and fears
Break into smiles or sink in tears

Yet they who weep still hear with pride
 How for the Cross their warriors died,
 And sadly share the joy that rolls
 Simultaneous o'er our wondring souls.



Chorus

Glad welcome to our noble chief
 Heaven's hand is shown beyond belief.

Chorus.

Rejoice ye men of Rüdisheim
 Time has redeemed our loss.
 Ring out the bells in merrier chime
 For him who bore the Cross.

Thrice happy is the wedding day
 Which ^{has our chief restored} ~~brings him from abroad~~
^{Smith gives to} ~~restores~~ a father to his child
 To us our noble lord.

Glad welcome to our wondrous Knight
 Heaven's blessing on the virtuous light

Enter Count
 (Aside) If so, if Heaven has blessed, what then;
 Some other power has curs'd!

Gisela; dearest child at last behold me!

Gisela

Heaven be is good! Is thou indeed!
My father; ~~thou great thou wondrous man~~
Once more I lean upon ^{my father's} ~~thy~~ ~~steeled~~ ~~cold~~ breast
And know that I am lov'd - kneel Conrad kneel!
And claim a father's blessing on his son
But what! thou tremblest! Say, Oh say, what ^{moves} ~~sets~~ thee?

Conrad

Alas - alas my child - my only child
Seek not cares at thy father's hand
Gisela! O my child - I can no more.

Conrad

Oh, wherefore hide thy face between thy hands,
And spurn from thee thy child, my promised Bride?
Yet I will comfort thee thou dearest maid
One heart at least is true!

Conrad

May touch her not!
But hear and curse the day when I was born!
Thine is she not, thine can she never be!

The Count

When the Cross and the Crescent were mingled in fray
 And the deadly Sirocco our armies passed o'er,
 Despair never chilled me, I lived for the day
 That my far distant ~~home~~ and my child should restore,
 But my hour came - I sank matted an Infidel hand,
 And my heart's blood gushed forth on the dry cruel sand.
 "Farewell" as I laid mid the dying, "giselle"
 I sighed and O home of my fathers, farewell!"

With my sword at my side on the death trampled ground,
 And thy name on my lips, I shrouded where I lay,
 But by Providence guided an old hermit found
 And bore me scarce living and senseless away -
 O long was the struggle Death's battle with life
 But by pious hands tended I rose from the strife.
 "To God give the glory" thus on my ears fell,
 The old hermit's words as he bade me farewell.

"To God give the glory and grant to his praise,
 "What is dearest and best to thy heart and thine eyes!"
 Then on Rüdesheim's summit a cloister to raise
 I vowed, should I e'er see my own nation's skies.
 As I sank in Death's sleep what my latest thoughts fill'd
 What was dearest and best? - Heaven whispered my child!
 My vow at the tomb of our Saviour was given
 Giselle is betrothed to the service of Heaven.



Chorus

Giselle is betrothed to the service of heaven!
O endless, endless woe!

Giselle

O mercy, cruel father, mercy show!

Conrad

Mine is Gisela! never from these arms,
Shall she be torn - calm, dearest these charms.

Giselle

O mercy father mercy I implore!

Count

My children - wretched lovers ask no more.

Conrad

(For thee) one faithful heart still beats,

^{if for thee}
Fear not my own Giselle

This (circling) arm shall shelter thee

Then fear no convent cell.

Ah, do not look around thee, love,
These will no pity take
One sword alone for thee is drawn
One heart will never forsake

Epistle

Alas I am forsaken now -
No friendly form I see
I look around for pitying glances
But no one weeps for me

I say no more my heart will break,
It'll break with bitter grief,
I let me quit this dreary life
And dying find relief.

In pity father slay thy child
I Conrad slay thy bride
And think that he I could not live
For thee at least I died

Count

Bring not my ^{aching} heart with prayers
Which can but impious be
Pray ^{him} that all this suffering bears
And grace for thee and me

Heaven's voice not mine speaks this decree
vain are the hopes of man
Torrow was doom'd his lot to be
since first the world began.

Chorus

O hapless maid, too young, too fair
To share a cloister's gloom
Can (the just) Heaven for thee intend
So merciless a doom

O Rüderheim compassion take
Act not so harsh a part
Thou canst not force her from her love
Though thou may'st break her heart

Count

Conrad away! Asunder you are driven.
The blessed man, and the bride of Heaven,
Gisela henceforth to the world is dead
O Heaven's just curse will light upon her head

Chorus

O day of horrors! He has cursed his child!
Have mercy Heaven upon his accents wild!

Gisela

Is there no hope? then all my life is gone
Alas! take me death-forsaken and alone
Untoed — bewept

Conrad

O hold Gwela hold

Thou shalt not say that I am heartless-cold

Thy see it is my arm supports thee now

Upon my shoulder rests thy aching brow

(Enter men, some priests, with sword and lifted cross)

They shall not bear thee hence!

Count

Blasphemy leave her to the will of Heaven

Conrad

Here!

Count

Part them!

Chorus

O mercy on them Ridesheim have mercy!

Ridesheim compassion take &c.

Chorus (of guards)

Renounce her Conrad!

Conrad

Here is she in the sight of Heaven and man!

She is torn from him

Conrad

Giselle my life! my love!

Giselle

Conrad farewell

Count

I understood better what awaits the life
thus gained!

End of Part (I)

Part II

Scene: The rock of Rüdesheim. The sun rising over it.

Conrad

No rest! no rest! the weary hours of night,
I wandered through the darkness and the heights
Seeking for rest and finding but despair
Despair for one, despair for her! O woe!
To see her torn from life, from love, - from one
To drop and wither on a living tomb! -
Helpless to soothe and impotent to move!

How sweetly 'ere this world of sleep
The breaking dawn casts noisy rays!
So yesterday there seemed to sweep
A sunshine o'er my coming days

Impatient then I did but blame
The hours that hung on leaden wing
Too quick they came and only came
Destruction to my hopes to bring -

One passing pang awaits my soul
When fatal moment, now too near
The gates that never backwards roll,
Will close for ever on my dear.

Shine not thou mocking sun!
Get from mine eyes!
Tempest and storm wind
Break from the skies!
Let the rage of my spirit find echo on high
Let lightnings bring ruin
To plenty and peace,
And torrents destroy
The years fruitful increase
And all all be wretched as I!

Hence must I hasten
The reason forsake me
And bridegroom of sorrow
Madness overtakes me
But ah, can I leave thee my own my Giselle!
Cannot be for ever
That impious vow!
And evert be the cloister
That waits for thee now!

Once more I shall see thee and then love forever!

Clyisela

Enter
Giselle followed
by the Count
& attendants

Hail peace fair morn so beautiful and bright,
Thou'rt used for my bridal day, to chace

The gloomy visions of the night away.
Fear fell upon my spirit all the night,
and as they put my bridal robes upon me
My maidens wept. Keep not my father! ^{night}
Is gone let us be gay! Where does my love
Stay from his Bride?

(Thorus
What words distraught! What vacant look,
How rash each word how scared the look
Flashes o'er her features wild
Heaven from her eyes her grief has hid
Which else would kill its child

Be warned thou Father deaf to prayers
Thy sentence rash recall,
Give back the maid to life and love.
Ere judgments worse befall.

Conrad
Have mercy Heaven upon my ^{wretched} child
and pour on me thy vengeance, if by me
Thy wrath has been aroused. ^{Speak Conrad speaks,}
And strive to woo her spirit from the realm
Which borders madness!

Conrad
O mournful task to which to nerve my soul
My heart is breaking but must hide
Its anguish from her gaze. ^{Giselle. Giselle}
Smile on thy Conrad, with thine own sweet smile!

Conrad

Our wedding - Bells are silent now
No wedding guests are at my side
The wish'd for day will but remove
Thy Conrad from ^{his} ~~his~~ bride.
A little while must part we still
A little while Fate have her will.

But soon we meet again
When Heaven has smother'd the griefs that fill
This life with weary pain.

Gisela

How sweetly pierce my troubled senses o'er!
Those soothing accents which I love so well:
But sadly sweet they fall so sadly sweet
My heart is chilled with fear!

Must part! O Heaven! wilt thou forsake
Deserted, helpless, let me be?
Stay Conrad stay! When thou art gone
Ah what is left for me?
Must part! perchance for ever part
Across me narrow terror's darts
And breathe my spirit o'er
Away false joys! Break, break thy heart
For ever evermore!

Conrad

Thy may my love I shall not die
Awhile shall we divided be
Calm calm thy fears! Time quick will fly
And bring me back to thee

Gisela

Together

No not alone my love shall die
No more shall we divided be
And if he come when thou art nigh
Death will be dear to me.

to hours

O hear us Saints in Heaven
Our grief more bitter grows
The maidens heart distracted
With soothing power compose.

Gisela

Keep ^{not} weep not my dearest
Be calm and glad as I
Yes but for me thou fearest
And I fear not to die

Conrad

What worth is this my trying
Her sends back to trial
That may to fancy flying
Find rest from sorrows real

Chorus (of Priests)

Vain are all pleasures
Found here below

Chorus (of people)

Hear us Saints in Heaven

Chorus (of Priests)

Ours be the treasures
Heav'n can bestow.

Chorus

Hear us Saints in Heaven

Isabella

Stand mid the funeral dirge that sounds my doom

I hear sweet voices calling from above

To bid me come from earth to Heaven away

I come! I come!

Chorus

(She mounts the rock)

Oh witness runs the mus in frantic haste?

Count

The rocks, the rocks! O hasten all to guide
Her steps uncertain from those treacherous heights!

Chorus

See where she flies and mounts the giddy crag
That hangs above the Rhine! Hold Conrad, hold!
To follow will but greater make her risk
Call her but follow not!

Conrad

Giselle! Giselle! come back! leave me not thus!

Gisela

I come!

Dear love I'm hast'ning to thy arms
Ah blame me not for staying
Thou wert unkind to go before
My trust in thee betraying!

Chorus

Giselle dear lady heed our cry
All stricken down in terror
Look back and cast away this cloud
Of vain delusive error



Conrad

Come back my love where I am still
This is my voice thou hearest
Let be these dreams that vex thy soul
Come back to me my dearest!



Chorus

Thy father pale, thy lover see
Wild prayers to thee outpouring
Come down Gisela, and no more
Be deaf to our imploring

Gisela

Ah yes I hear thee; Conrad, love, I come

Sleep of sleeps the sweetest, gentle death;
Ah still my troubled senses with thy breath
Take youth and strength for all that I do crave
To sweet oblivion — the silent grave!

Alas, for pity, calm each sad desire
And soothe each aching sense till I expire
Into my heart softly, & softly glide
And into dreamless slumber let me glide

Chorus (of Spirits)

Come thou child of grief and care
 Bring to us thy virtues rare
 We have watched and loved our child
 With thee we have wept ~~or~~ smiled
 Lay thine earthly woes aside
 Come where rest and peace abide.



Gisela

O. Conrad, love, I come!

(Throws herself from the rock)

Chorus

O horror! horror! she is lost!

Count

Lost - dead - my daughter dead! can this be true
 My brain is stunned - Say is my daughter dead?

Chorus

She is lost, thy child is dead.

Conrad

O cruel father - in thy work rejoice

Completed now

close
up



[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text appears to be in an older script, possibly 18th or 19th century.]